

## Inhalt

21 Kupplung .....	10
2100 Wartung und Prüfung.....	10
21 00 Einfahren der SAC-Kupplung.....	10
21 00 006 Kupplungshydraulik (SMG) entlüften.....	13
21 00 006 Kupplungshydraulik entlüften .....	16
2121 Kupplung mit Mitnehmerscheibe .....	19
21 21 500 Kupplung aus- und einbauen oder ersetzen .....	19
2151 Kupplungsausrücker mit Hebel .....	22
21 51 500 Kupplungsausrücker / Hebel aus- und einbauen oder ersetzen .....	22
2152 Kupplungsbetätigung (Hydraulik).....	24
21 52 510 Kupplungsnehmerzylinder (SMG) aus- und einbauen oder ersetzen.....	24
21 52 510 Kupplungsnehmerzylinder aus- und einbauen oder ersetzen .....	26
2153 Automatische Kupplungsbetätigung .....	28
21 53 014 Druckspeicher (SMG) für Hydraulikaggregat ersetzen.....	28
21 53 010 Hydroaggregat (SMG) aus- und einbauen/ ersetzen .....	29
21 53 501 Ölstand im Hydrauliksystem (SMG) prüfen / ergänzen .....	32
23 Schaltgetriebe .....	33
2300 Getriebe komplett.....	33
23 00 ... Anordnung Gehäuse Vorder-/Hinterteil (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	33
23 00 Anordnung Getriebe (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	34
23 00 Anordnung Getriebe (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	35
23 00 Anordnung Getriebe (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	36
23 00 Anordnung Getriebe Hinterteil (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	37
23 00 Anordnung Getriebe Vorderteil (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	38
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	39
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	40
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	41
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	42
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	43
23 00 Anordnung Schaltungsteile (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	44
23 00 Anordnung Schaltungsteile (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	45
23 00 032 Austausch-Getriebe einbauen (S5D 200G / 250G) .....	46
23 00 033 Austausch-Getriebe einbauen (S5D 260Z / 310Z) .....	47
23 00 035 Austausch-Getriebe einbauen (S6S 420G) .....	49
23 00 022 Getriebe aus- und einbauen (S5D 200G, S5D 250G).....	51
23 00 023 Getriebe aus- und einbauen (S5D 260Z, S5D 310Z) .....	56
23 00 025 Getriebe aus- und einbauen (S6S 420G SMG) .....	61
23 Getriebebezeichnungen .....	70
00 Sicherheitshinweise für den Umgang mit Öl .....	73

23 Universal BMW Getriebeaufnahme .....	74
23 Universal Getriebe-Haltebrücke .....	75
00 11 229 Ölwechsel im Schaltgetriebe .....	76
2311 Gehäuse mit Deckel.....	77
23 11 612 Führungsrohr für Kupplungsausrücker ersetzen (S5D 200G/ 250G) .....	77
23 11 612 Führungsrohr für Kupplungsausrücker ersetzen (S6S 420G) .....	78
2312 Lager im Gehäuse, Dichtringe .....	79
23 11 612 Führungsrohr für Kupplungsausrücker ersetzen (S5D 200G/ 250G) .....	79
23 12 056 Radialdichtring für Abtriebsflansch ersetzen (S5D 200G/ 250G) .....	80
23 12 055 Radialdichtring für Abtriebsflansch ersetzen (S5D 260Z/ 310Z).....	82
23 12 056 Radialdichtring für Abtriebsflansch ersetzen (S6S 420G).....	84
23 12 506 Radialdichtring für Antriebswelle ersetzen (S6S 420G) .....	89
23 12 086 Radialdichtring für Schaltwelle ersetzen (S5D 200G/250G) .....	91
23 12 085 Radialdichtring für Schaltwelle ersetzen (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	92
23 12 081 Radialdichtring für Schaltwelle ersetzen (S6S 420G) .....	94
23 12 506 Radialdichtung für Antriebswelle ersetzen (S5D 200G/ 250G) .....	97
23 12 505 Radialdichtung für Antriebswelle ersetzen (S5D 260Z/ 310Z/ S5D 320Z).....	99
2321 Getriebewellen.....	101
23 21 007 Abtriebsflansch für Getriebe ersetzen (S6S 420G) .....	101
23 21 505 An- und Abtriebswelle kompl. aus- und einbauen (S5D 200G/ 250G).....	103
23 21 505 An- und Abtriebswelle kompl. aus- und einbauen (S5D 200G/ E36 M41) .....	124
23 21 502 An- und Abtriebswelle komplett aus- und einbauen (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	143
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	162
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	163
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	164
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	165
23 00 Anordnung Radsatz (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	166
23 21 505 Getriebe Gehäuse Deckel aus- und einbauen/ ersetzen (S5D 200G/ 250G).....	167
23 21 706 Lager aller Getriebewellen ersetzen (S5D 200G/ 250G) .....	179
23 21 706 Lager aller Getriebewellen ersetzen (S5D 200G/ E36 M41).....	186
23 21 805 Lager aller Getriebewellen ersetzen (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	191
2323 Synchronisierung.....	196
23 23 508 Alle Synchronisiereinrichtungen zerlegen und zusammenbauen (S5D 200G/ E36 M41) ....	196
23 23 507 Alle Synchronisiereinrichtungen zerlegen und zusammenbauen (S5D 260Z / 310Z / 320Z) .....	215
23 23 508 Alle Synchronisiereinrichtungen zerlegen und zusammenbauen S5D 200G/250G .....	226
2330 Schaltung im Getriebe .....	243
23 00 Anordnung Schaltungsteile (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	243
23 00 Anordnung Schaltungsteile (S5D 260Z / 310Z / 320Z).....	244
2331 Innere Schaltungsteile .....	245
23 Arretierkugeln der Schaltstangen ersetzen (S6S 420G) .....	245

2341 Äußere Schaltbetätigungssteile.....	247
23 41 010 Schalter für Gangerkennung (SMG) aus- und einbauen/ ersetzen.....	247
23 41 020 Seilzug für Stelleinheit (SMG) ersetzen.....	250
23 41 510 Stelleinheit (SMG) aus- und einbauen/ ersetzen.....	252
25 Schaltung .....	254
2511 Mittelschaltung mechanisches Getriebe .....	254
25 11 071 Knopf für Schalthebel ersetzen .....	254
25 11 211 Schaltarm für Schalthebellagerung ersetzen .....	255
25 11 000 Schalthebel aus- und einbauen .....	257
25 11 001 Schalthebel komplett ersetzen .....	260
25 11 111 Schaltstangengelenk ersetzen .....	261
25 16 Seilzug einstellen (SMG) .....	263
23 41 020 Seilzug für Stelleinheit (SMG) ersetzen.....	265
25 11 245 Stützlager für Schaltarm ersetzen.....	267
26 Gelenkwelle .....	268
2600 Gelenkwelle allgemein .....	268
26 90 ... Fehlersuche an der Gelenkwelle .....	268
2611 Gelenkwelle komplett .....	270
26 11 665 Faltenbalg ersetzen - Gleichlaufgelenk ausgebaut – .....	270
26 11 051 Gelenkscheibe für Gelenkwelle ersetzen .....	272
26 11 030 Gelenkwelle auswuchten .....	275
26 11 000 Gelenkwelle komplett aus- und einbauen - Ausführung mit Gleichlaufgelenk hinten –.....	279
26 11 000 Gelenkwelle komplett aus- und einbauen - Ausführung mit Schiebestück –.....	283
26 11 160 Gleichlaufgelenk für Gelenkwelle ersetzen.....	287
26 11 090 Zentrierung für Gelenkwelle aus- und einbauen oder ersetzen.....	290
2612 Mittellagerung komplett .....	291
26 12 001 Gelenkwellen-Mittellager komplett ersetzen - Ausführung mit Schiebestück –.....	291
26 12 001 Gelenkwellen-Mittellager komplett ersetzen - Ausführung ohne Schiebestück –.....	293
26 12 011 Rillenkugellager im Gelenkwellen-Mittellager ersetzen .....	295
Anziehdrehmomente .....	296
21 21 Kupplung mit Mitnehmerscheibe.....	296
21 52 Kupplungsbetätigung (Hydraulik).....	296
21 11 Kupplungsgehäuse.....	297
23 11 Gehäuse mit Deckel.....	298
23 11 Gehäuse mit Deckel .....	298
23 11 Gehäuse mit Deckel .....	299
23 00 Getriebe komplett .....	300
23 00 Getriebe komplett .....	301
23 71 Getriebeaufhängung.....	301

23 21 Getriebewellen .....	302
23 31 Innere Schaltungsteile .....	303
23 41 Äußere Schaltbetätigungssteile .....	303
25 11 Mittelschaltung mechanisches Getriebe .....	306
26 11 Gelenkwelle komplett .....	307
26 11 Gelenkwelle komplett .....	309
Technische Daten .....	311
21 21 Kupplung mit Mitnehmerscheibe MECH .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 240/5 / MECH Schongang .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 260/5 / MECH Schongang .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 260/5 / MECH Sport .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 260/6 / MECH Schongang .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 265/5 / MECH Sport .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 265/6 / MECH Schongang .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel 280/5 / MECH Sport .....	311
23 11 Gehäuse mit Deckel E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S 5 D 200 G .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S 5 D 250 G .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S 5 D 310 Z .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S 6 S 420 G .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S 6 S 560 G .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S 6-53BZ/DZ .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel S6-37BZ/DZ / MECH .....	312
23 11 Gehäuse mit Deckel ZF-S5-16 / MECH .....	312
23 00 Getriebe komplett 240/5 / MECH Schongang .....	313
23 00 Getriebe komplett 260/5 / MECH Schongang .....	313
23 00 Getriebe komplett 260/5 / MECH Sport .....	313
23 00 Getriebe komplett 260/6 / MECH Schongang .....	313
23 00 Getriebe komplett 265/5 / MECH Sport .....	313
23 00 Getriebe komplett 265/6 / MECH Schongang .....	314
23 00 Getriebe komplett 280/5 / MECH Sport .....	314
23 00 Getriebe komplett E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S5D 200G .....	314
23 00 Getriebe komplett E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S5D 250G .....	314
23 00 Getriebe komplett E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S5D 310Z S5D 320Z .....	315

23 00 Getriebe komplett E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S5D 390Z .....	315
23 00 Getriebe komplett E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S6S 420G .....	315
23 00 Getriebe komplett E36 / E38 / E39 / E46 / E52 / E53 / E60 / E61 / E63 / E64 / E83 / E85 / E87 / E90 / E91 S6S 560G .....	315
23 00 Getriebe komplett S5D 280Z .....	316
23 00 Getriebe komplett S7S 47BG .....	316
23 00 Getriebe komplett ZF-S5-16 / MECH .....	316
23 21 Getriebewellen 240/5 / MECH Schongang .....	316
23 21 Getriebewellen 260/5 / MECH Schongang .....	317
23 21 Getriebewellen 260/5 / MECH Sport .....	317
23 21 Getriebewellen 260/6 / MECH Schongang .....	318
23 21 Getriebewellen 265/5 / MECH Sport .....	318
23 21 Getriebewellen 265/6 / MECH Schongang .....	319
23 21 Getriebewellen 280/5 / MECH Sport .....	319
23 21 Getriebewellen GS6-37BZ/DZ .....	319
23 21 Getriebewellen GS6-53DZ / MECH .....	320
23 21 Getriebewellen S 5 D 200 G / MECH .....	320
23 21 Getriebewellen S 5 D 250 G / MECH .....	320
23 21 Getriebewellen S 5 D 310 Z / MECH .....	321
23 21 Getriebewellen S 6 S 420 G / MECH .....	321
23 21 Getriebewellen S 6 S 560 G / MECH .....	321
23 21 Getriebewellen ZF-S5-16 / MECH .....	322
23 31 Innere Schaltungsteile 240/5 / MECH Schongang .....	322
23 31 Innere Schaltungsteile 260/5 / MECH Schongang .....	322
23 31 Innere Schaltungsteile 260/5 / MECH Sport .....	322
23 31 Innere Schaltungsteile 260/6 / MECH Schongang .....	322
23 31 Innere Schaltungsteile 265/5 / MECH Sport .....	323
23 31 Innere Schaltungsteile 265/6 / MECH Schongang .....	323
23 31 Innere Schaltungsteile 280/5 / MECH Sport .....	323
23 31 Innere Schaltungsteile ZF-S5-16 / MECH Schongang .....	323
23 23 Synchronisierung 240/5 / MECH Schongang .....	323
23 23 Synchronisierung 260/5 / MECH Schongang .....	324
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M40 .....	324
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M41 .....	324
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M42 .....	325
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M43 .....	325
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M43 compact .....	326
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M50 .....	326
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M51 .....	327

26 11 Gelenkwelle komplett E36 / M52 .....	327
26 11 Gelenkwelle komplett E36 / S50 B 30.....	328